2400735

This document is received on 2 8 MAR 2024. The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131) Y(-K7N

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

# General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- \*\* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL-KTN/1009
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 8 MAR 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
----	-------------------	----------

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

Maxtop Sky Limited 冠天有限公司

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 3316 RP, 3331 RP (Part), 3337 RP, 3338 RP (Part), 3339 (Part), 3340 RP, 3341 RP (Part), 3342 (Part), 3343, 3344, 3345, 3346, 3347 (Part), 3348 (Part), 3349 RP (Part), 3350, 3351 (Part), 3359 RP (Part) and 3360 RP in D.D. 104 and Adjoining Government Land, Long Ha, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 3,963 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 1,197 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	Name and number of the statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編		Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/11					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶		"Comprehensive Development Area" zone					
(f)	Vacant  Current use(s) 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)							
4.	"Current Land Owner	er" of Ap	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」					
The	applicant 申請人 -	······						
	is the sole "current land own 是唯一的「現行土地擁有」	ner" <sup>#&amp;</sup> (plea 人」 <sup>#&amp;</sup> (請	ase proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。					
	] is one of the "current land owners" <sup># &amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」" <sup>&amp;</sup> (請夾附業權證明文件)。							
	The application site is entire 申請地點完全位於政府土		ernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。					
5.	Statement on Owner's							
(a)	According to the record(s)	of the Land	1 土地擁有人的陳述 d Registry as at					
(b)	The applicant 申請人 –							
	·		"current land owner(s)"". 見行土地擁有人」"的同意。					
		"current la	nd owner(s)"" obtained 取得「現行土地擁有人」"同意的詳情					
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)							
	(Please use separate shee	ts if the spac	be of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)					

	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料								
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)						
	(Please use separate s	sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的3	空間不足,請另頁說明)						
<b>V</b>	已採取合理步驟以	le steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 从取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	的会理步驟						
	Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟  sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY)#&								
		or consent to the current rand owner(s) on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求[							
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟								
	published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>								
		in a prominent position on or near application site/premises on /02/2024 (DD/MM/YYYY)&							
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	置貼出關於該申請的通						
	office(s) or ru 於	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on11/03/2024(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 均鄉事委員會 <sup>&amp;</sup>							
	Others 其他								
		•							
	□ others (please 其他(請指明	• /							

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
Ø	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1	: 可在多於 2: For Develog	t more than one「✓」. 一個方格内加上「✓」號 oment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i) For Type (i) applicati	ion 供第(i)	類申讀				
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積	sq.m 平方米					
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and speci the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)					
(c) Number of storeys involved 涉及層數			Number of units inv 涉及單位數目	olved		
	Domestic pa	rt 住用部分 .		sq.m 平了	方米	□About 約
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domest	部分	sq.m 平	方米	□About 約	
	Total 總計			sq.m 平	方米	□About約
(e) Proposed uses of different	Floor(s) 樓層 Current use(s) 現時用途			Proposed use(s) 擬議用途		
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適						
用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)					***************************************	
(如所提供的空間不足,請另頁說 明)						

(ii) For Type (ii) applic	ation 供第(ii)類申讀						
	□ Diversion of stream 河道改道						
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約						
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積						
	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米□About 約 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (訪用圖則顯示有關土地/池越界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))						
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展							
(iii) For Type (iii) applic	ation 供第(iii)類申請						
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置						
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置						
	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度						
	Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)						
(a) Nature and scale 性質及規模							
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)						

(iv) <u>I</u>	or Type (iv) applica	uion #	'第(iv)類申讀		
]	proposed use/develop	ment ar	<u>id development particul:</u>	d development restriction(s) and <u>a</u> ars in part (v) below – 勺擬議用途/發展及發展細節 –	ilso fill in the
	Plot ratio restriction 地積比率限制		From 由	to 至	
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制		From 由sq. m	平方米 to 至sq. m 平方剂	长
	Site coverage restrictio 上蓋面積限制	on	From 由	% to 至%	
	Building height restrict 建築物高度限制	tion	From 曲	m米 to 至m米	
			From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至	
			••••••	mPD 米 (主水平基準上)	
			From 由	storeys 層 to 至store	ys 層
	Non-building area restr 非建築用地限制	riction	From 由	.m to 至 m	
□ Others (please specify) 其他(請註明)					
(v) <u>F</u>	or Type (v) applicati	ion (#1	<b>第(ν)類申請</b>		
	posed s)/development 隻用途/發展		oposed Temporary Shop a 5 Years	and Services with Ancillary Facilities	s for a Period
		(Please i	Ilustrate the details of the propo	osal on a layout plan 請用平面圖說明建議語	洋惰)
(b) <u>Dev</u>	elopment Schedule 發展	細節表			
	oosed gross floor area (G		義總樓面面積	1,197 sq.m 平方米	☑About約
Proposed plot ratio 擬議地積比率			ŧ	0.30 30 %	☑About 約 ☑About 約
-	oosed site coverage 擬議 oosed no. of blocks 擬議		<b>A</b>	6	MADOUT MY
			每座建築物的擬議層數	1 storeys 層	
				□ include 包括storeys of basem □ exclude 不包括storeys of bas	
Proposed building height of each bloc			k 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上 3.5 - 10 m 米	) □About 約 ☑About 約

	Dom	estic part 住用部分								
		GFA 總樓面面積					sq. m	平方米	□About (	約
		number of Units 單位數目								
		average unit size 單位平均面積					sq. m	平方米	□About <del>(</del>	約
		estimated number of residents 估計	住客數							
<b>√</b> 1	Non-	domestic part 非住用部分					<u>GF</u>	A 總樓面面	遺	
		eating place 食肆					sq. m	平方米	□About (	約
		hotel 酒店			******		sq. m	平方米	□About #	約
					(please	specify	the numb	er of rooms		
					請註明	房間數	(目)			
		office 辦公室			******		sq. m	平方米	□About {	約
Γ		shop and services 商店及服務行業	\$				sq. m		□About á	約
		•								
		Government, institution or commun	nity facili	ties	(please	specify	y the us	e(s) and o	concerned	land
		政府、機構或社區設施			area(s)/G	FA(s)	請註明用	途及有關的	地面面積	/總
					樓面面積	貴)				
					******					
					******					
¥	Z	other(s) 其他			(please	specify	the use	e(s) and o	concerned	land
					area(s)/G	FA(s)	請註明用	途及有關的	)地面面積	/總
			STRUCTURE	USE			OVERED IREA	GFA	BUILDING HEIGHT	
			Đ1	RECEP	ND SERVICES (VEHICLE SHOWRO		20 m² (ABOUT)	220 m² (ABOUT)	10 m (ABOUT)(1-S	
			82 83 84	SHOP A	ND SERVICES (VEHICLE SHOWRD: ND SERVICES (VEHICLE SHOWRD: ND SERVICES (VEHICLE SHOWRD:	(MO) 1	20 m² (ABOUT) 10 m² (ABOUT) 20 m² (ABOUT)	220 m² (ABOUT) 110 m² (ABOUT) 220 m² (ABOUT) 220 m² (ABOUT)	10 m (ABOUT)(1-5' 10 m (ABOUT)(1-5' 10 m (ABOUT)(1-5'	TOREY)
			B5 B6*		ND SERVICES (VEHICLE SHOWRO) FICE AND WASHROOM	2	20 m² (ABOUT) 07 m² (ABOUT)	207 m* (ABOUT)	10 m (ABOUT)(1-8 3.5 m (ABOUT)(1-8	TOREY)
			*STRUCTURE BE	8 IS AN E	ז מוזגואק STRUCTURE, WHILE STRU	_	<u>,197 m² (ABOUT)</u> TO B3 <i>ARE PROP</i> OS	1,197 m <sup>2</sup> (ABOUT) ED STRUCTURES.		
	Open	space 休憩用地			(please s	specify	land area(	s) 請註明地	2面面積)	
		private open space 私人休憩用地				so	q. m 平方>	⊬ □ Not le	ss than 不么	少於
Ë		public open space 公眾休憩用地				so	q. m 平方 <del>&gt;</del>	K □ Not le	ss than 不生	少於
(c) Us	e(s)	of different floors (if applicable) 名	<b>子樓層的</b> 月	用途	(如適用)					
STRU	CTU	RE USE			COVERED	GFA		BUILDING	;	
					AREA			HEIGHT		
B1		SHOP AND SERVICES (VEHICLE SH RECEPTION, WASHROOM	IOWROOM)	,	220 m <sup>2</sup> (ABOUT)	220 m	<sup>2</sup> (ABOUT)	10 m (ABC	OUT)(1-STORE	Y)
B2 B3		SHOP AND SERVICES (VEHICLE SH SHOP AND SERVICES (VEHICLE SH			220 m <sup>2</sup> (ABOUT) 110 m <sup>2</sup> (ABOUT)	220 m 110 m	<sup>2</sup> (ABOUT) <sup>2</sup> (ABOUT)		OUT)(1-STORE OUT)(1-STORE	
B4 B5		SHOP AND SERVICES (VEHICLE SH SHOP AND SERVICES (VEHICLE SH	IOWROOM)		220 m <sup>2</sup> (ABOUT) 220 m <sup>2</sup> (ABOUT)	220 m 220 m	<sup>2</sup> (ABOUT) <sup>2</sup> (ABOUT)		OUT)(1-STORE OUT)(1-STORE	
B6*		SITE OFFICE AND WASHROOM			207 m <sup>2</sup> (ABOUT)	207 m	<sup>2</sup> (ABOUT)		OUT)(1-STOR	
			TOTA	<b>AL</b>	1,197 m <sup>2</sup> (ABOUT)	<u>1,197</u>	m² (ABOUT)			
*STRI	UCTU	RE 86 IS AN EXISTING STRUCTURE, WHILE	E STRUCTU	IRES E	11 TO B5 ARE PROPOS	ED STR	UCTURES.			
		ed use(s) of uncovered area (if any)			尚有)的擬議用遊	Ê				
Parkir	ng, I	oading/unloading space and circ	culation a	rea						
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •							
										•••
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • •						•••
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •							

7. Anticipated Completi 擬議發展計劃的預		e of the Development Proposal 時間	
擬議發展計劃預期完成的年份》 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份(分 times (in unity facili	month and year) should be provided for the proposed public open space a	ınd
May 2025			
***************************************			
0 771: 1 4 4			
8. Vehicular Access Arr 擬議發展計劃的行	_	nt of the Development Proposal 安排	
Any vehicular access to the	Yes 是	☑ There is an existing access. (please indicate the street name, who appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))	ere
site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物?		Accessible from San Tam Road via a local access  There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the widt 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	th)
	No 否		
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是	<ul> <li>✓ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)         Private Car Parking Spaces 私家車車位</li></ul>	
	No 否		
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客 貨車位?	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
	No 否	lacktriangledown	

9. Impacts of De	evelopm	ent Proposal 擬議發展計	劃的影響	
justifications/reasons for	or not prov	sheets to indicate the proposed riding such measures. 量減少可能出現不良影響的措施	-	adverse impacts or give
	Yes 是	☐ Please provide details 請	是供詳情	
Does the development	***		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
proposal involve alteration of existing				
building?				
擬議發展計劃是否				
包括現有建築物的				
改動?	No 否	$\square$		
	Yes 是		indary of concerned land/pond(s), and p	articulare of etroam diversion
	I CS /LE	the extent of filling of land/pond(s)		articulars of sucam diversion,
Dear the development			油塘界線,以及河道改道、填塘、填;	4.8.乙就按4的網節及成節
Does the development proposal involve the		(6月7520五十四國級八十四四三十252)	心福介深,以及内地以近,操指一模。	
operation on the				
right?		☐ Diversion of stream 河道	改道	
擬議發展是否涉及		□ Filling of pond 填塘		
右列的工程? (Note: where Type (ii)		Area of filling 填塘面積	sq.m 平方米	□About 約
application is the		Depth of filling 填塘深度	E m 米	□About約
subject of application,		☐ Filling of land 填土		
please skip this		_	sq.m 平方米	口About 約
section.		1	<b>ξm</b> 米	□About 約
註:如申請涉及第 (ii)類申請,請跳至下			,	
一條問題。)		□ Excavation of land 挖土	五榜 sa m 亚古米	□About ₩I
), iii			面積sq.m 平方米 :深度m 米	
		-	./本汉	mirtoode ay
	No否			
		onment 對環境	Yes 會 □	No 不會 ☑
		c 對交通 ·supply 對供水	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑
		age 對排水	Yes 會 🗌	No 不會 乙
		s 對斜坡	Yes 會 🗌	No 不會 ☑
	Affected	by slopes 受斜坡影響	Yes 會 🗌	No 不會 ☑
		pe Impact 構成景觀影響	Yes 會 □	No 不會 ☑
:		ing 砍伐樹木 npact 構成視覺影響	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑
		Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 □	No 不會 ☑
Would the	· (-			I band belowed
development	*****			
proposal cause any adverse impacts?	Di		· // \ T - / C II' - 1	
擬議發展計劃會否		ate measure(s) to minimise the at breast height and species of the		ease state the number,
造成不良影響?		量減少影響的措施。如涉及砍f		<b>数目、及胸高度的樹幹</b>
		品種(倘可)	4104 ) -(41,22,42,42,42,44,44,44,44,44,44,44,44,44,	
		***************************************		
		***************************************		

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the supplementary statement.
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••

11. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application a 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materia to the Board's website for browsing and downloading by the p 員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載	als submitted in this application and/or to upload such materials bublic free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委战至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。			
Signature 簽署				
Michael WONG				
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)			
Professional Qualification(s)  專業資格	會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會			
on behalf of 代表 R-riches Property Consultants Limited	盈卓物業顧問有限公司  d Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)			
Date 日期 20/3/2024	(DD/MM/YYYY 日/月/年)			

# Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

# Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

# Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規
  - 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
    (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and
  - 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
    (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	e following:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 <sup>@</sup>	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	
Total number of single niches 單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale)	
â位數目 (待售)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	
<ul> <li>② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個鑫位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the cole 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> <li>在該骨板空間所內,總土最多可安放多少份骨灰。</li> </ul>	

Gist of Applica	ition <sup>‡</sup>	申請摘要				·
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Pland (請 <u>盡量</u> 以英文及中 下載及於規劃署規劃	l to the ning Enq 文填寫 劉資料望	Town Planning Boa piry Counters of the 。此部分將會發送 節處供一般參閱。	ard's Website for Planning Depar 予相關諮詢人士 )	browsing and f tment for general	ree downloading information.)	by the public and
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請勿	勿填寫此欄)			
Location/address 位置/地址	Lots 3316 RP, 3331 RP (Part), 3337 RP, 3338 RP (Part), 3339 (Part), 3340 RP, 3341 RP (Part), 3342 (Part), 3343, 3344, 3345, 3346, 3347 (Part), 3348 (Part), 3349 RP (Part), 3350, 3351 (Part), 3359 RP (Part) and 3360 RP in D.D. 104 and Adjoining Government Land, Long Ha, Yuen Long, New Territories					
Site area 地盤面積				3,963	sq. m 平方为	长 🗹 About 約
	(includ	es Government land	of 包括政府 d	_地 245	sq. m 平方シ	₭ ☑ About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No. : S/YL-KTN/11					
Zoning 地帶	"Comprehensive Development Area" zone					
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years					
(i) Gross floor are			sq.m	平方米	Plot Ra	atio 地積比率
and/or plot rati 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	1	□ About 約 □ Not more th 不多於	an /	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	1,197	☑ About 約 □ Not more th 不多於	an 0.30	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks						
Non-domestic 非住用 6						
		Composite 綜合用途			/	

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	1	m 米□ (Not more than 不多於)
			/	mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
				Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			j (□Inc	clude 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	3.5 to 10 (about)	m 米□ (Not more than 不多於)
			/	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			1	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(\sum Inc	clude 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	/	m 米 □ (Not more than 不多於)
			/	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			1	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Inc	clude 包括口 Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		30	% ☑ About 約
(v)	No. of units 單位數目		1	
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	/ sq.m 平方米	:□ Not less than 不少於
		Public 公眾	/ sq.m 平方米	:□ Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	11
	unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	5 (PC) / 3 (LGV) 3 (MGV) / /
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	1
		Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	/ / / /

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<b>Chinese</b>	<b>English</b>
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		abla
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\mathbf{Z}$
Location Plan, Plans showing the zoning and land status of the application site,		
Swept path analysis,		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		₽Źĺ
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「V」、註:可在多於一個方格內加上「V」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the subject of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員 會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

# **Supplementary Statement**

# 1) Background

- 1.1 The applicant seeks planning permission from the Town Planning Board (the Board) to use Various Lots in D.D. 104 and Adjoining Government Land (GL), Long Ha, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years (the proposed development) (Plan 1).
- 1.2 There is a growing demand for commercial light goods vehicles (LGV) and medium goods vehicles (MGV), especially with the rise of the last-mile delivery services and food and beverage business. In view of this, the applicant intends to operate a shop and services (vehicle showroom) to serve the fleet operators and delivery companies in the New Territories.

# 2) Planning Context

- 2.1 The Site falls within an area zoned as "Comprehensive Development Area" zone ("CDA") on the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-KTN/11 (Plan 2). According to the Notes of the OZP, 'vehicle showroom' is subsumed under 'shop and services', which is a column 2 uses within the "CDA" zone, which requires permission from the Board.
- 2.2 Although the proposed development is not entirely in line with the planning intention of "CDA" zone, there is no known/planned programme for implementation of the subject "CDA" zone for the Site. Therefore, approval of the current application on a temporary basis would not jeopardize the long-term planning intention within the "CDA" zone and would better utilize precious land resources.
- 2.3 The Site is surrounded by open storage yards, warehouse and cluster of village developments separating the Site with San Tam Road. In addition, similar planning application (No. A/YL-KTN/874) for 'shop and services and wholesale trade' use was approved by the Board on a temporary basis in 2023 and it is only located at approximately 30m north of the Site. The nature and scale of the proposed development is similar to the approved application; hence, it is considered not incompatible with the surrounding environment and would not set an undesirable precedent within the "CDA" zone.



# 3) Development Proposal

3.1 The Site occupies an area of 3,963 m² (about), including 245m² of GL (**Plan 3**). A total of 6 structures are proposed at the Site for shop and services (vehicle showroom), site office, reception and washrooms with a total GFA of 1,197 m² (about) (**Plan 4**). The operation hours of the proposed development are 09:00 to 19:00 daily (including public holidays). The estimated number of staff working at the Site are 10 and it is estimated that the Site would attract not more than 15 visitors per day. Details of development parameters are shown at **Table 1** below:

**Table 1** - Major Development Parameters

Application Site Area	3,963 m² (about), including 245 m² (about) of GL		
Covered Area	1,197 m² (about)		
Uncovered Area	2,766 m² (about)		
Plot Ratio	0.30 (about)		
Site Coverage	30% (about)		
Number of Structure	6		
Total GFA	1,197 m² (about)		
- Domestic GFA	Not applicable		
- Non-Domestic GFA	1,197m² (about)		
Building Height	3.5m – 10m (about)		
No. of Storey	1		

- 3.2 It is estimated that about 15 unlicensed commercial vehicles (i.e. MGV and LGV) will be displayed indoor (with minimum headroom of 6m) at the Site (Plan 4). Unlicensed vehicles for display will be driven to the Site by staff with trade license, hence, towing of vehicle is not required. Licensed commercial vehicles will also be parked at the Site for test driving purpose and collection of vehicles by customers, hence, parking spaces for LGV and MGV are provided at the Site.
- 3.3 The Site is accessible from San Tam Road via a local access (**Plan 1**). A total of 11 parking spaces are provided at the Site for staff and visitors., details are shown at **Table 2** below:

**Table 2** – Parking Provisions

Type of Space	No. of Space		
Parking Space for PC for Staff	3		
- 2.5 m (W) x 5 m (L)	3		
Parking Space for PC for Visitor	2		
- 2.5 m (W) x 5 m (L)	2		
Parking Space for LGV	3		
- 3.5 m (W) x 7 m (L)	3		
Parking Space for MGV	3		
- 3.5 m (W) x 11 m (L)	3		

3.4 Sufficient space is provided for vehicles to smoothly manoeuvre within the Site to ensure that no vehicle will turn back onto the local road (**Plan 5**). As trips generated and attracted by the proposed development is minimal (as shown below **Table 3**), adverse traffic impacts on the surrounding road network should not be anticipated.

Table 3 – Estimated Trip Generation and Attraction

	Trip Generation and Attraction						
Time Period	PC		LGV		MGV		2-Way
	In	Out	In	Out	In	Out	Total
Trips at AM peak							
per hour	3	0	0.5	0.5	0.5	0.5	5
(09:00 – 10:00)							
Trips at PM peak							
per hour	0	3	0.5	0.5	0.5	0.5	5
(17:00 – 18:00)							
Traffic trip per	1	1	0.5	0.5	0.5	0.5	4
hour (average)	1		0.5	0.5	0.5	0.5	4

3.5 The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department and statutory requirements under relevant pollution control ordinances to minimize adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs 1/23) when designing the on-site sewage system within the Site.

# 4) Conclusion

4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding areas.



Adequate mitigation measures will be provided, i.e. submission of the drainage and fire service installations proposal to mitigate any adverse impact arising from the proposed development after planning approval has been granted from the Board.

4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to <u>approve</u> the subject application for 'Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities for a Period of 5 Year'.

**R-riches Property Consultants Limited** 

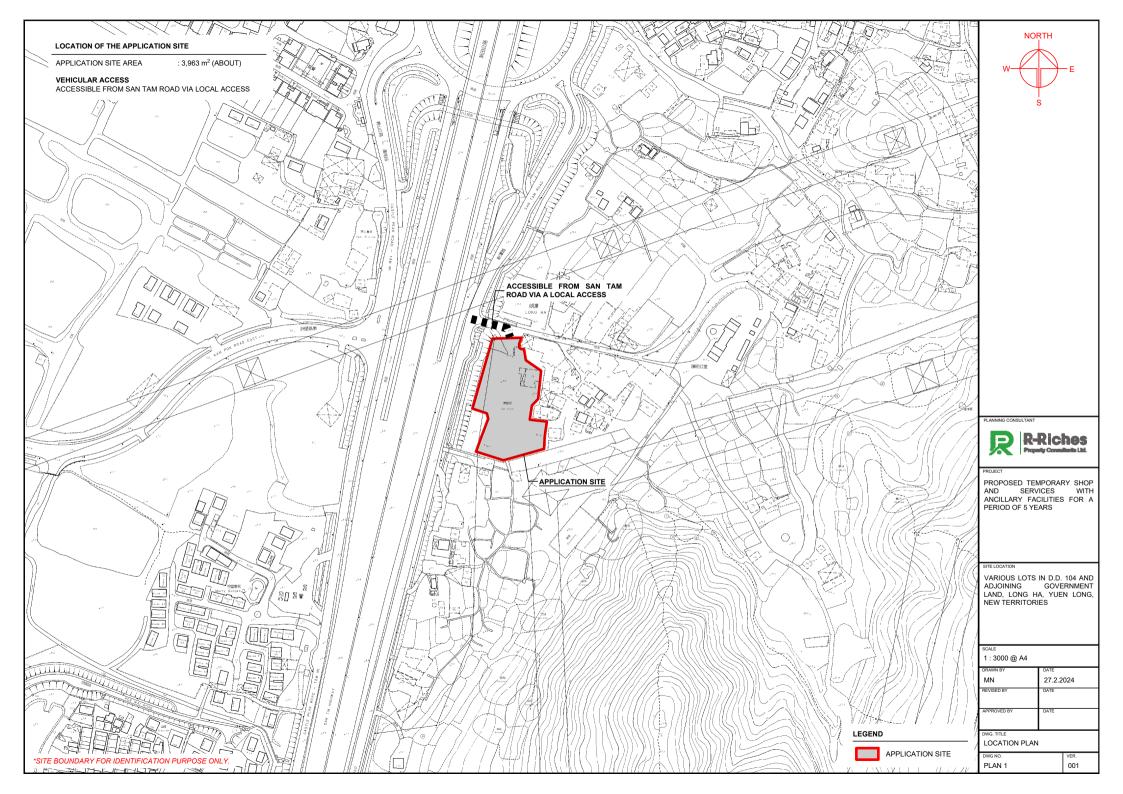
March 2024

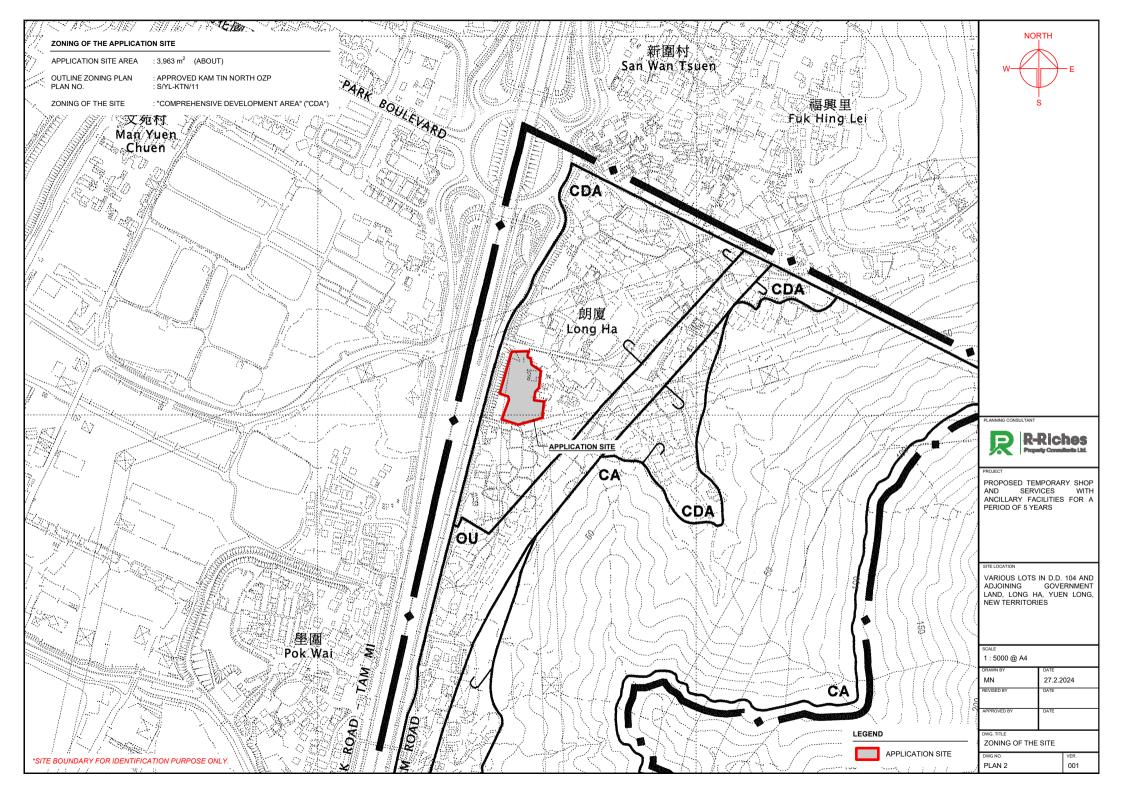


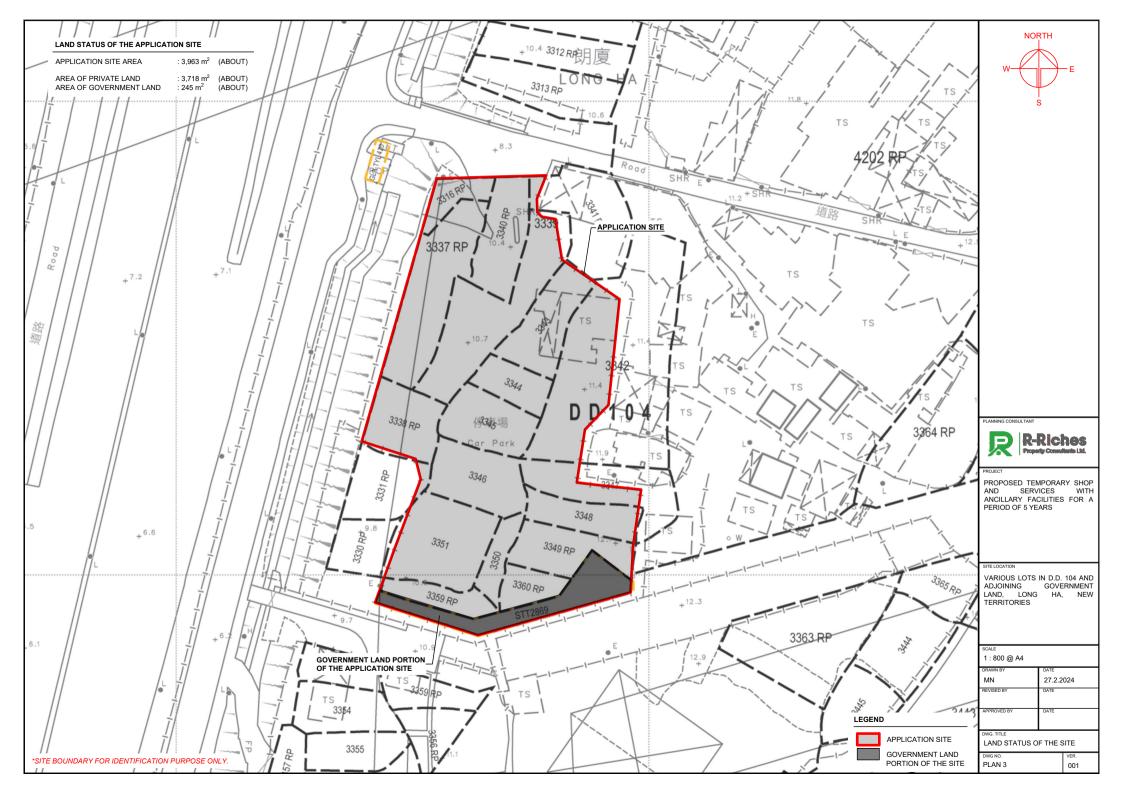
# **LIST OF PLANS**

Plan 1	Location Plan
Plan 2	Plan Showing the Zoning of the Application Site
Plan 3	Plan Showing the Land Status of the Application Site
Plan 4	Layout Plan
Plan 5	Swept Path Analysis









#### DEVELOPMENT PARAMETERS

APPLICATION SITE AREA	: 3,963 m <sup>2</sup>	(ABOUT)
COVERED AREA	: 1,197 m <sup>2</sup>	(ABOUT)
UNCOVERED AREA	: 2,766 m <sup>2</sup>	(ABOUT)
PLOT RATIO	: 0.30	(ABOUT)
SITE COVERAGE	: 30 %	(ABOUT)
NO. OF STRUCTURE	: 6	DIE

DOMESTIC GFA : NOT APPLICABLE : 1,197 m<sup>2</sup> (/

NON-DOMESTIC GFA (ABOUT) (ABOUT) TOTAL GFA : 1,197 m<sup>2</sup>

BUILDING HEIGHT : 3.5 - 10 m (ABOUT)

NO. OF STOREY

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
B1	SHOP AND SERVICES (VEHICLE SHOWROOM), RECEPTION, WASHROOM	220 m <sup>2</sup> (ABOUT)	220 m <sup>2</sup> (ABOUT)	10 m (ABOUT)(1-STOREY)
B2	SHOP AND SERVICES (VEHICLE SHOWROOM),	220 m <sup>2</sup> (ABOUT)	220 m <sup>2</sup> (ABOUT)	10 m (ABOUT)(1-STOREY)
B3	SHOP AND SERVICES (VEHICLE SHOWROOM)	110 m <sup>2</sup> (ABOUT)	110 m <sup>2</sup> (ABOUT)	10 m (ABOUT)(1-STOREY)
B4	SHOP AND SERVICES (VEHICLE SHOWROOM)	220 m <sup>2</sup> (ABOUT)	220 m <sup>2</sup> (ABOUT)	10 m (ABOUT)(1-STOREY)
B5	SHOP AND SERVICES (VEHICLE SHOWROOM)	220 m <sup>2</sup> (ABOUT)	220 m <sup>2</sup> (ABOUT)	10 m (ABOUT)(1-STOREY)
B6*	SITE OFFICE AND WASHROOM	207 m <sup>2</sup> (ABOUT)	207 m <sup>2</sup> (ABOUT)	3.5 m (ABOUT)(1-STOREY)

TOTAL <u>1,197 m<sup>2</sup> (ABOUT)</u>

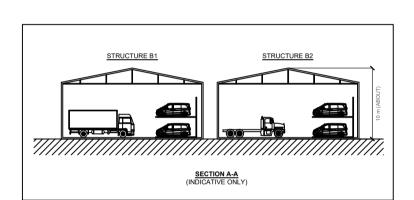
1,197 m<sup>2</sup> (ABOUT)

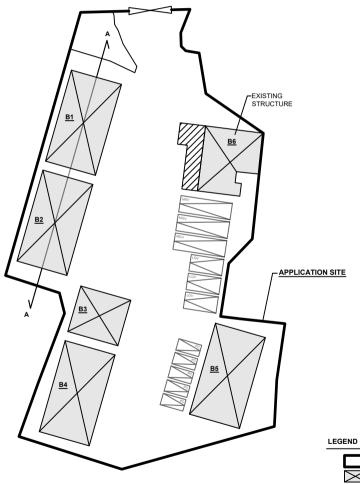
\*STRUCTURE B6 IS AN EXISTING STRUCTURE, WHILE STRUCTURES B1 TO B5 ARE PROPOSED STRUCTURES.

INGRESS / EGRESS 9 m (ABOUT)(W)



NORTH





### PARKING PROVISIONS

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE

DIMENSION OF PARKING SPACE : 5 m (L) x 2.5 m (W)

NO. OF LIGHT GOODS VEHICLE PARKING SPACE

DIMENSION OF PARKING SPACE : 7 m (L) x 3.5 m (W)

NO. OF MEDIUM GOODS VEHICLE PARKING SPACE

DIMENSION OF PARKING SPACE : 7 m (L) x 3.5 m (W)

VARIOUS LOTS IN D.D. 104 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, LONG HA, NEW TERRITORIES

PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A

PERIOD OF 5 YEARS

**R-Riches** 

APPLICATION SITE STRUCTURE (ENCLOSED) STRUCTURE (CANOPY) PARKING SPACE (PC) PARKING SPACE (LGV) PARKING SPACE (MGV) 

CALE	
1:800 @ A4	
RAWN BY	DATE
MN	11.3.2024
REVISED BY	DATE
APPROVED BY	DATE
WG. TITLE	
LAYOUT PLAN	

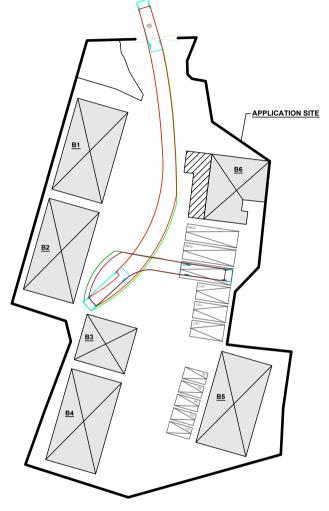
001

PLAN 4

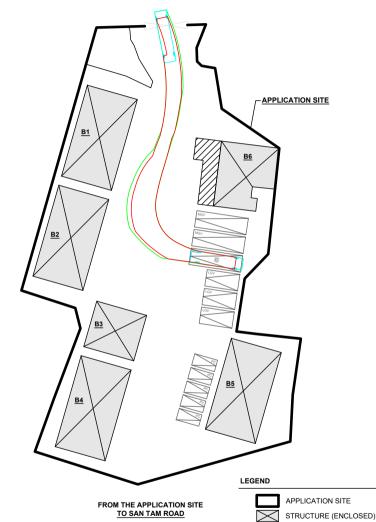
#### SWEPT PATH ANALYSIS

TYPE OF VEHICLE : MEDIUM GOODS VEHICLE DIMENSION OF VEHICLE : 2.5 m (W) X 11 m (L)

SWEPT PATHS GENERATED BY AUTODESK VEHICLE TRACKING



FROM SAN TAM ROAD TO THE APPLICATION SITE









#### PROJECT

PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 5 YEARS

#### SITE LOCATIO

VARIOUS LOTS IN D.D. 104 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, LONG HA, NEW TERRITORIES

# 1 : 1000 @ A4

STRUCTURE (CANOPY)

PARKING SPACE (PC)

PARKING SPACE (LGV)
PARKING SPACE (MGV)
INGRESS / EGRESS

MEDIUM GOODS VEHICLE

SWEPT PATH OF VEHICLE

 DRAWN BY
 DATE

 MN
 11.3.2024

 CHECKED BY
 DATE

APPROVED BY

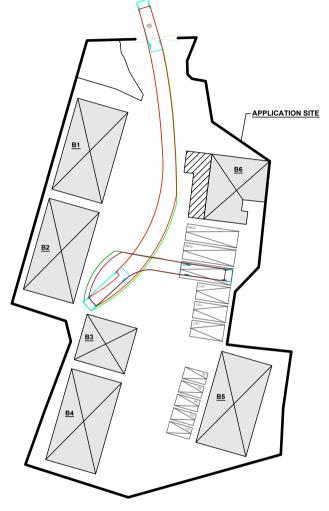
#### DWG. TITLE SWEPT PATH ANALYSIS

DWG NO. VER.
PLAN 5 001

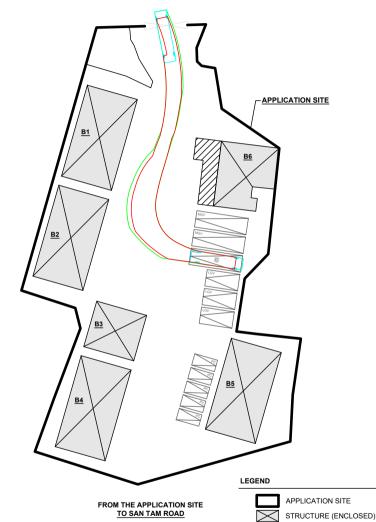
#### SWEPT PATH ANALYSIS

TYPE OF VEHICLE : MEDIUM GOODS VEHICLE DIMENSION OF VEHICLE : 2.5 m (W) X 11 m (L)

SWEPT PATHS GENERATED BY AUTODESK VEHICLE TRACKING



FROM SAN TAM ROAD TO THE APPLICATION SITE









#### PROJECT

PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 5 YEARS

#### SITE LOCATIO

VARIOUS LOTS IN D.D. 104 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, LONG HA, NEW TERRITORIES

# 1 : 1000 @ A4

STRUCTURE (CANOPY)

PARKING SPACE (PC)

PARKING SPACE (LGV)
PARKING SPACE (MGV)
INGRESS / EGRESS

MEDIUM GOODS VEHICLE

SWEPT PATH OF VEHICLE

 DRAWN BY
 DATE

 MN
 11.3.2024

 CHECKED BY
 DATE

APPROVED BY

#### DWG. TITLE SWEPT PATH ANALYSIS

DWG NO. VER.
PLAN 5 001

寄	件者:	Louis Tse

**寄件日期**: 2024年05月20日星期一 16:14

收件者: tpbpd/PLAND

副本:

主旨: [FI] S.16 Application No. A/YL-KTN/1009 - FI to address departmental comments

**附件**: FI1 for A\_YL-KTN\_1009 (20240520).pdf

類別: Internet Email

Dear Sir,

Attached herewith the FI to address departmental comments of the subject application.

Should you require more information, please do not hesitate to contact me. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,

Louis TSE | Town Planner R-riches Group (HK) Limited

R-riches Property Consultants Limited | R-riches Planning Limited | R-riches Construction Limited

T: (852) | F: (852) | M: (852) | E:

A:



Our Ref. : DD104 Lot 3316 RP & VL Your Ref. : TPB/A/YL-KTN/1009



The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333 Java Road
North Point, Hong Kong

**By Email** 

20 May 2024

Dear Sir,

# 1<sup>st</sup> Further Information

Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in "Comprehensive Development Area" Zone, Various Lots in D.D. 104 and Adjoining Government Land, Long Ha, San Tin, Yuen Long

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1009)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**).

Should you require more information regarding the application, please contact our Ms. Ron LEUNG at (852)  $\,$  / r  $\,$  or the undersigned at your convenience. Your kind attention to the matter is much appreciated.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Louis TSE** 

Town Planner

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Mr. Adrian TO

(Attn.: Ms. Andrea YAN

(Attn.: Ms. Olivia NG

email: aygto@pland.gov.hk

email: awyyan@pland.gov.hk

email: olyng@pland.gov.hk









)

)

# **Responses-to-Comments**

Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in "Comprehensive Development Area" Zone,

<u>Various Lots in D.D. 104 and Adjoining Government Land, Long Ha, San Tin, Yuen Long</u>

(Application No. A/YL-KTN/1009)

- (i) The applicant has provided further information on the operation of the proposed development, details are provided at **Annex I**.
- (ii) A revised layout plan is provided (Plan 1).
- (iii) A RtoC Table:

	Departmental Comments	Applicant's Responses
1.	Comments of the District Lands Officer, Yuen Long, LandsD (DLO/YL, L	andsD)
	(Contact Person: Mr. W. K. YIP; Tel.: 2443 3474)	
(a)	Unauthorised structure(s) within the said private lot covered by the	
	planning application	
	LandsD has reservation on the planning application since there is /are unauthorised structure(s) or uses on the Lot No. 3359 RP in D.D. 104 which is already subject to lease enforcement actions according to case priority. The lot owner(s) should rectify/regularize the lease breaches as demanded by LandsD.	Noted. The unauthorized structure will be demolished by the applicant immediately after planning permission has been granted from the Town Planning Board (the Board). The applicant will strictly follow the proposed scheme and ensure that no unauthorized structure will be erected prior LandsD's approval.
(b)	If the planning application is approved, the STT/STW holders(s) will	The applicant will submit Short Term Waiver (STW) and Short Term
	need to apply to this office for modification of the STT/STW	Tenancy (STT) applications to facilitate the proposed scheme (i.e. for
	conditions where appropriate. The owner(s) of lots without STW	the erection of the proposed structures and the occupation of



	shall apply to this office for STW(s) to permit the structure(s) to be erected or erected within the private lots, if any. The application(s) for STW/STT will be considered by the government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The application(s), if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee/rent and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered.	Government Land respectively) after planning approval has been obtained from the Board.
2. (	Comments of the Commissioner for Transport (C for T)	
	(Contact Person: Mr. C. S. LAM; Tel: 2399 2716)	
(a)	The subject site is connected to public road via a section of a local	Noted. The applicant will liaise with relevant authorities/land owners
	access road which is not managed by Transport Department. The land	for the management and maintenance responsibilities of the local
	status of the local access road should be clarified with the Lands	access road after planning approval has been obtained from the Board.
	Department by the applicant. Moreover, the management and	
	maintenance responsibilities of the local access road should be	
	clarified with the relevant lands and maintenance authorities	
	accordingly.	
(b)	Table 3: Please clarify how "0.5" trip can be generated. Please review	Noted. The estimated trip generation and attraction of the Site is
	the estimated trip generation and attraction	revised for your consideration please (Annex II).
(c)	The applicant should justify the necessity of the 9m-wide ingress and	The existing ingress/egress of the Site is approximately 9 m wide. The
	egress point.	applicant intends to use the existing ingress/egress for the current
		application.



(d)	The applicant should demonstrate the smooth manoeuvring of	Noted. Swept path analysis of all 3 types of vehicles is provided for your
	vehicles to/ from San Tam Road, along the local access and within the	consideration please ( <b>Plans 2</b> to 4). The swept path analysis has shown
	site by providing swept path analysis of all 3 type of vehicle with the	that vehicle would be able to smoothly manoeuvre within the Site,
	most critical scenario. The width of ingress and egress shall be	along the local access and to/from San Tam Road.
	marked in scale on the plan and demonstrate the adequacy of the	
	ingress / egress.	
(e)	Please note that the proposed vehicular access falls within private	Noted. The applicant will liaise with the relevant land owner(s) on the
	lot(s). The applicant should arrange by themselves if necessary, to	right of using the vehicular access after planning approval has been
	seek the relevant land owner(s) on the right of using the vehicular	obtained from the Board.
	access; and	
(f)	No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto / from public	Noted. Sufficient space is provided for vehicles to smoothly manoeuvre
	roads at any time during the planning approval period.	within the Site to ensure that no vehicle will turn back onto the local
		road (Plans 2 to 4). Staff will also be deployed at the ingress/egress to
		direct vehicle entering to/exiting from the Site to minimize adverse
		traffic impact to the nearby road network.



<u>Annex I – Operation Details of the Proposed Development</u> (Additional Information has been highlighted in yellow)

- 1) Operation Mode
- 1.1 As the e-commerce sector evolves at an accelerated rate, commercial vehicle plays a crucial role in supporting of the logistics industry. In view of the pressing demand for commercial vehicles, the applicant intends to operate the proposed development to serve both fleet operators of large-scale delivery companies, as well as individuals working to support the logistics industry.
- 1.2 If planning approval was granted from the Board by the applicant, the Site will be operated as a commercial vehicle showroom (of a renowned automobile brand) where prospective car buyers can explore and eventually purchase commercial vehicles. The proposed development is designed to provide a curated and engaging experience for customers while showcasing the company's latest commercial vehicle models.
- 1.3 It is estimated that about 15 unlicensed commercial vehicles are strategically placed within the proposed structures to highlight their key features, aesthetics, and technological advancements. Unlicensed vehicles for display will be driven to the Site by staff with trade license, hence, towing of vehicle is not required. Despite the large amount of uncovered space at the Site, no open storage use will be carried out at the Site at any time during the planning approval period. The uncovered space is designated for parking and manoeuvring of vehicle to ensure that no vehicle will park, queue and turn back onto the nearby public road.
- 1.4 The proposed development also offers the opportunity for customers to test drive vehicles they are interested in. Test drives allow potential buyers to experience the vehicle's performance, comfort, and handling firsthand. Sales representatives accompany customers during test drives, providing additional information and addressing any queries that may arise. Advanced appointment is required by customers for test driving, in order to avoid overcrowding the Site and affecting the general public. The test driving trips has already been reflected at the estimated trip generation and attraction.
- 1.5 If the customers decided to purchase the vehicle they are interested in, the sales department will assist customers with the necessary documentation (such as vehicle registration, insurance, and warranty information) at the proposed site office. When the documentation progress is finalized, the purchased vehicle would be ready for collection at the Site by customers, hence, parking spaces for licensed LGV and MGV are provided at the Site.
- 2) To minimize adverse environmental nuisance
- 2.1 It is noted that the use of MGV might cause potential noise nuisance to the nearby sensitive receivers, the applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department and statutory requirements under relevant pollution control ordinances to



minimize adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. Furthermore, the applicant will also strictly follow the proposed operation hours, i.e. 09:00 to 19:00 daily (including public holiday), hence, adverse environmental nuisance to the nearby sensitive receivers should not be anticipated.



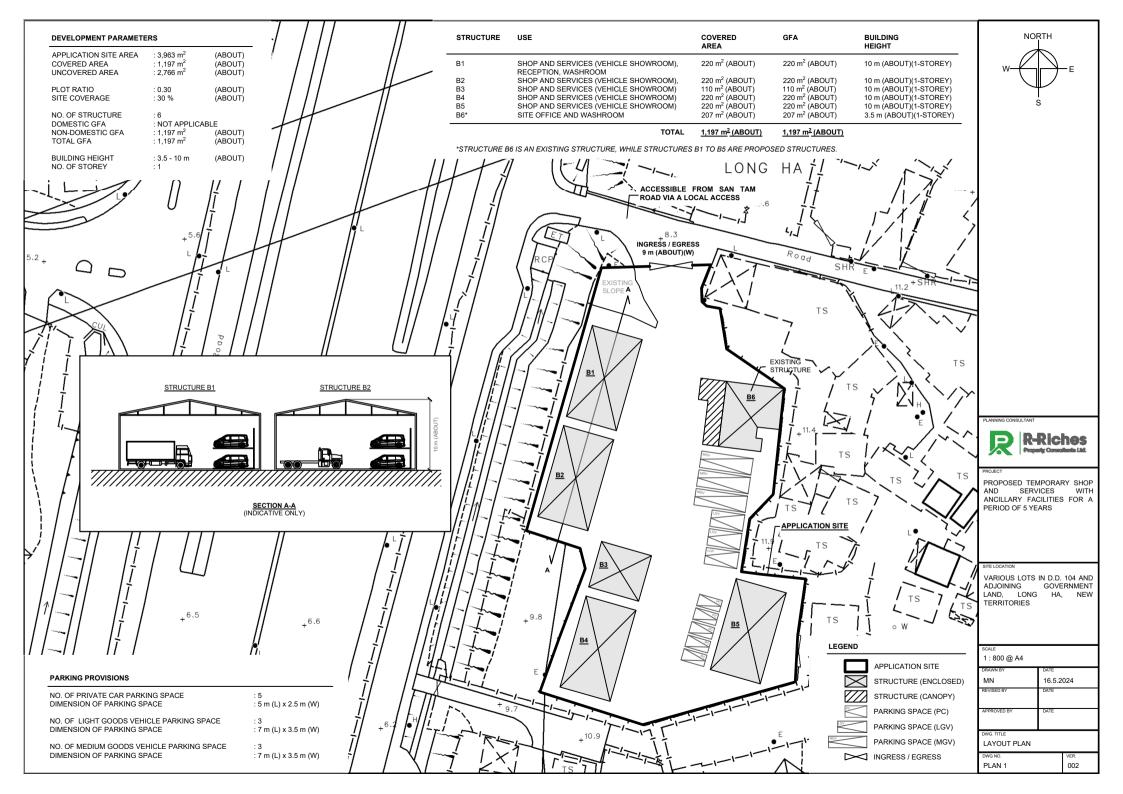
# <u>Annex II – Estimated Trip Generation and Attraction of the Application Site</u>

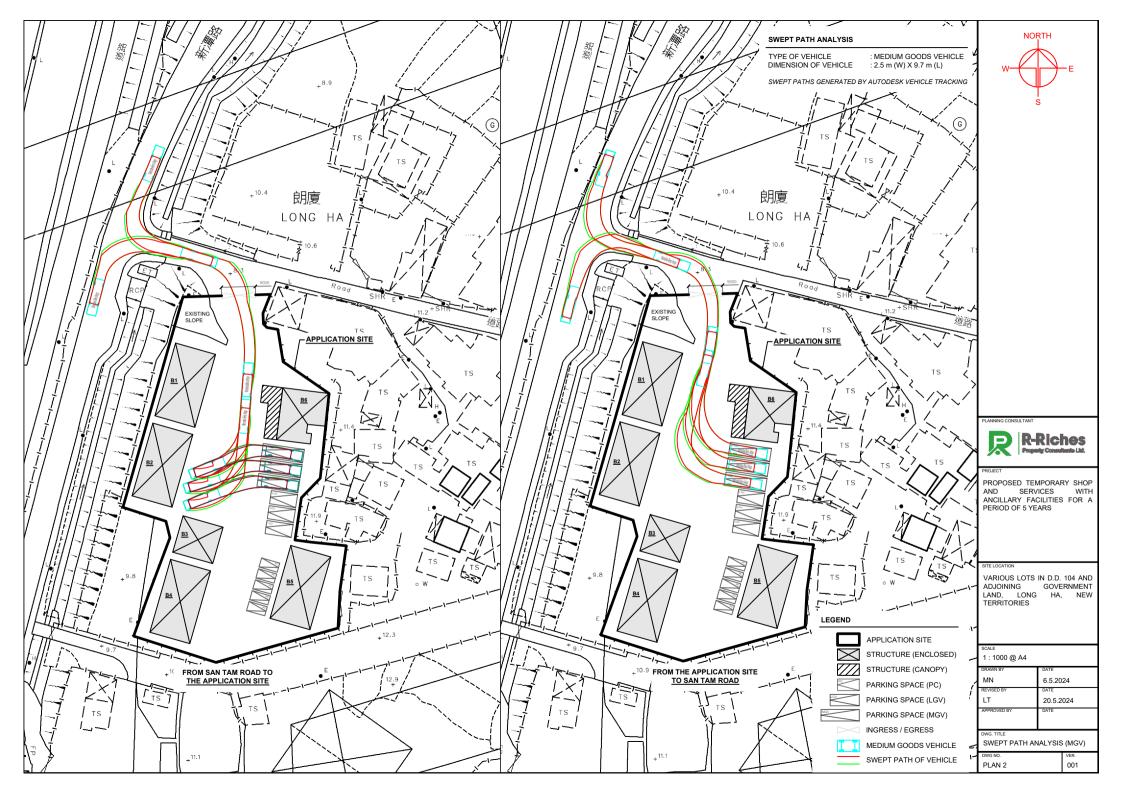
1) The estimated trip generation and attraction of the application site is shown at **Table 1** below:

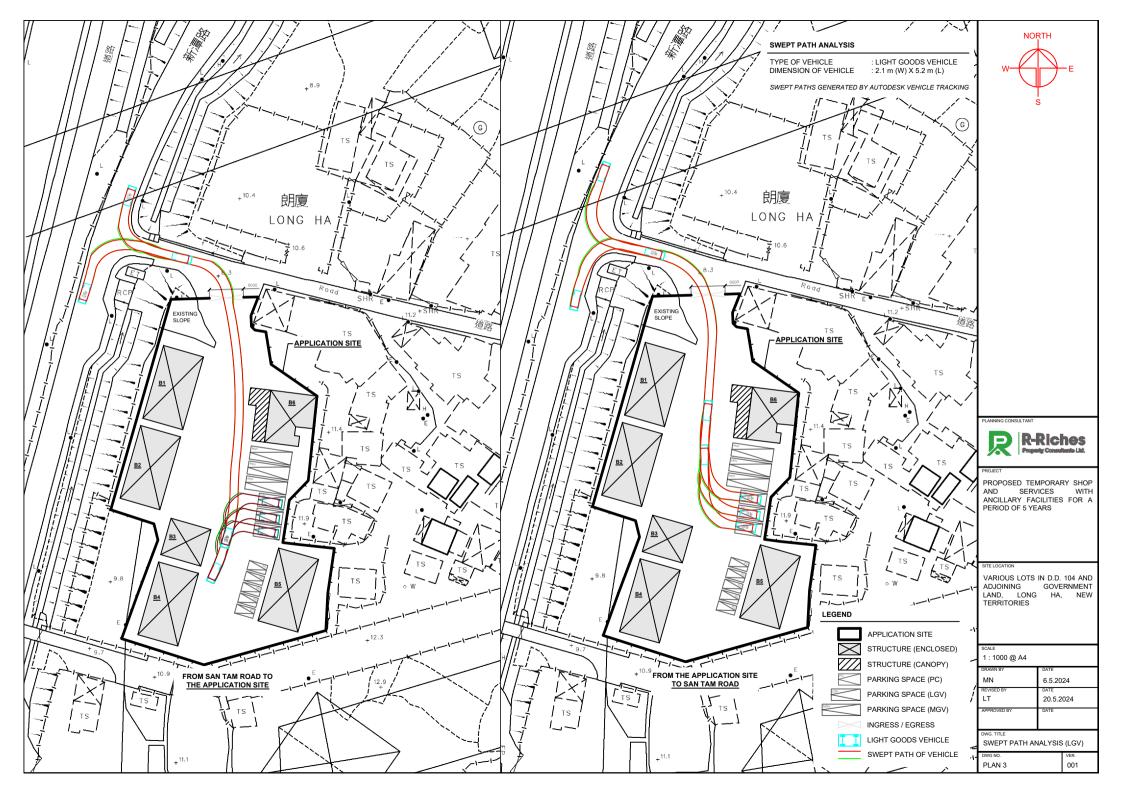
**Table 1** – Estimated Trip Generation and Attraction

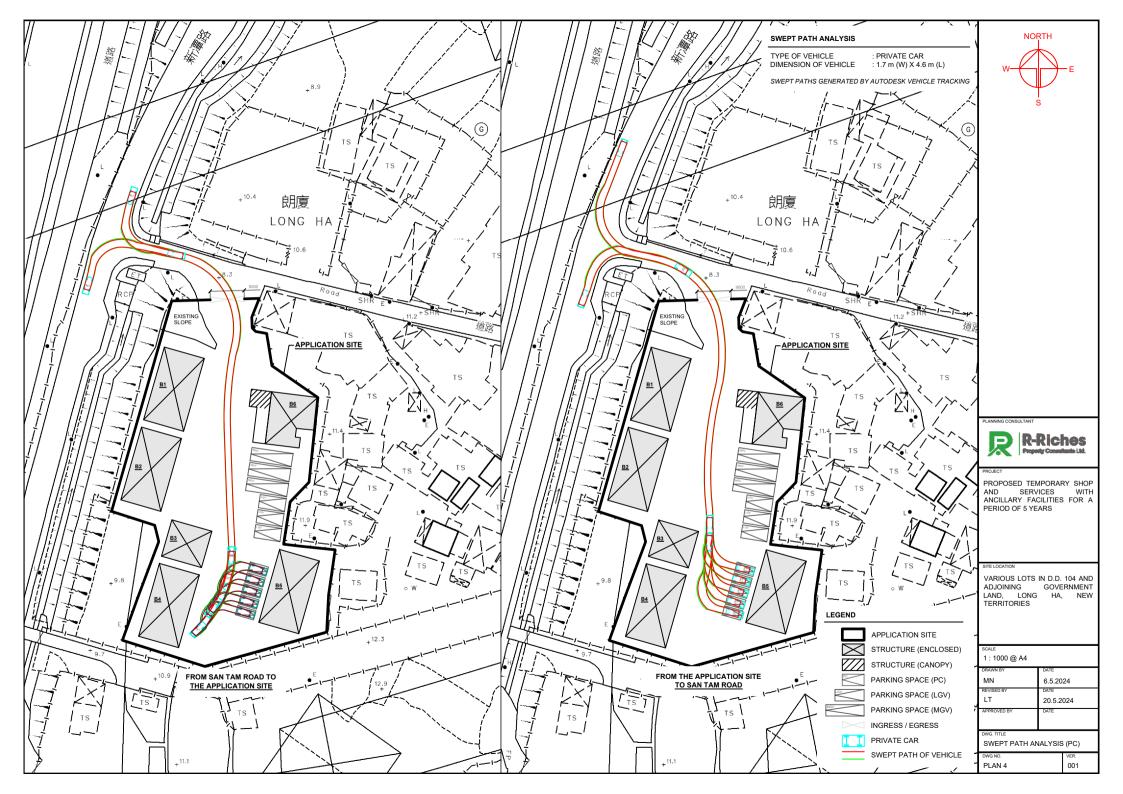
	Trip Generation and Attraction						
Time Period	PC		LGV		MGV		2-Way
	In	Out	In	Out	In	Out	Total
Trips at AM peak							
per hour	3	0	1	1	1	1	7
(09:00 – 10:00)							
Trips at PM peak							
per hour	0	3	1	1	1	1	7
(17:00 – 18:00)							
Traffic trip per							
hour	1	1	1	1	1	1	6
(average)							











# **Previous s.16 Applications covering the Application Site**

# **Approved Applications**

Application No.	Use/Development	Date of Consideration
A/YL-KTN/233	Temporary Sales of Second-hand Vehicles for a	18.11.2005
	Period of 3 Years	(on review)
		[revoked on 18.2.2006]
A/YL-KTN/249	Temporary Sales of Second-hand Vehicles and	7.4.2006
	Parking of Private Cars for a Period of 3 Years	
A/YL-KTN/291	Temporary Private Car Park for a Period of 3	28.3.2008
	Years	[revoked on 28.9.2008]
A/YL-KTN/325	Temporary Private Car Park for a Period of 3	5.6.2009
	Years	
A/YL-KTN/385	Temporary Private Car Park for a Period of 3	5.10.2012
	Years	
A/YL-KTN/479	Renewal of Planning Approval for Temporary	18.9.2015
	"Private Car Park" for a Period of 3 Years	[revoked on 6.1.2016]
A/YL-KTN/533	Temporary Private Car Park (Private Cars) for a	12.8.2016
	Period of 3 Years	
A/YL-KTN/661	Renewal of Planning Approval for Temporary	21.6.2019
	"Private Car Park (Private Cars)" for a Period of	
	3 Years	
A/YL-KTN/846	Renewal of Planning Approval for Temporary	12.8.2022
	Private Car Park (Private Cars) for a Period of 3	
	Years	

# Rejected Applications

Application No.	Use/Development	Date of Consideration	Rejection Reasons
A/YL-KTN/216	Temporary Open Storage of Construction	6.5.2005	(1) and (2)
	Materials and Construction Machineries	(on review)	
	for a Period of 3 Years		

# Rejection Reasons

- (1) the development was not in line with the planning intention of the "Comprehensive Development Area" zone which was intended for comprehensive development/redevelopment of the area for residential use with the provision of commercial, open space and other supporting facilities. There was no strong justification in the submission for a departure from such planning intention, even on a temporary basis; and
- (2) the development did not comply with the TPB PG-No. 13C in that no previous approval had been granted to the site; residential dwellings which were located to the immediate east would be susceptible to adverse environmental nuisance generated by the proposed development and there was insufficient information in the submission to demonstrate that the development would not generate adverse environmental impacts on the surrounding areas.

# <u>Similar s.16 Applications in the Vicinity of the Application Site within the same "CDA" Zone in the Past 5 Years</u>

# **Approved Applications**

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
1.	A/YL-KTN/788	Proposed Temporary Retail Shop, Wholesale	6.5.2022
		Trade and Ancillary Storage of Dried Food	
		Products for a Period of 3 Years	
2.	A/YL-KTN/832	Proposed Temporary Shop and Services	23.9.2022
		(Landscaping and Gardening Shop and Services)	
		with Ancillary Storage of Machinery and	
		Materials for a Period of 3 Years	
3.	A/YL-KTN/874	Proposed Temporary Shop and Services,	31.3.2023
		Wholesale Trade of Food Products and Ancillary	
		Storage Facilities for a Period of 3 Years	

# **Government Departments' General Comments**

# 1. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

• no adverse comment on the application from traffic engineering perspective.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

- no adverse comment on the application; and
- the proposed access arrangement should be commented by the Transport Department.

# 2. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in-principle
- should the application be approved, conditions should be stipulated requiring the applicant to maintain the drainage facilities implemented under application No. A/YL-KTN/846 and submit records of the existing drainage facilities on site to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board.

# 3. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

• no objection in-principle to the application subject to fire service installations (FSIs) being provided to the satisfaction of D of FS.

# 4. <u>Landscape Aspect</u>

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

- based on the aerial photos of February 2023, the site is located in a miscellaneous rural fringe landscape character comprising vacant lands, scattered temporary structures and tree groups. The proposed use is not incompatible with the surrounding and planned landscape character in proximity; and
- according to site photos in April 2024, the site is hard paved. Some temporary structures and existing mature tree of common species along the site boundary are observed. According to the layout plan, the proposed layout is not in conflict with the existing trees. Significant adverse landscape impact on the landscape resources arising from the proposed use is not anticipated. We have no objection on the application from landscape planning perspective.

# 5. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- there is no record of approval granted by the Building Authority (BA) for the existing structure at the application site; and
- it is noted that 6 structures are proposed in the application. Before any new building works (including containers / open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on application site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are unauthorised building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO). An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO.

# 6. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

• his office has not received comment from locals.

# 7. Other Departments

The following government departments have no objection to/no adverse comment/no comment on the application:

- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD);
- Director of Agriculture, Fisheries and Conservation Department (DAFC);
- Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS);
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD);
- Chief Engineer/Railway Development 2-1, Railway Development Office (CE/RD2-1, RDO), HyD; and
- Chief Estate Surveyor/Railway Development of Lands Department (CES/RD, RDS, LandsD)

# **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to resolve any land issues relating to the proposed use with the concerned owner(s);
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
  - the STT/STW holder(s) shall apply to his office for modification of the STT/STW conditions where appropriate. The owner(s) of lots without STW shall apply to his office for STW(s) to permit the structure(s) to be erected or erected within the private lots, if any. The application(s) for STW/STT will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The application(s), if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee/rent and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered; and
  - there is/are unauthorised structure(s) or uses on the Lot No. 3359RP in D.D.104 which is already subject to lease enforcement actions according to case priority. The lot owner(s) should rectify/regularize the lease breaches as demanded by LandsD;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
  - the application site (the Site) is connected to public road via a section of a local access road which is not managed by the Transport Department. The land status of the local access road should be clarified with LandsD by the applicant. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly; and no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public roads at any time during the planning approval period;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
  - the Site involves Government Land (GL) where is not maintained by HyD;
  - the access road connecting the application site with San Tam Road is not and will be maintained by HyD. HyD should not be responsible for maintaining any access connecting the application site with San Tam Road;
  - adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the application site to the nearby public roads and drains; and
  - the adjacent HyD Slope No. 2SE-C/C154 should not be affected;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
  - the applicant is advised to follow the relevant mitigation measures and requirements in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary uses and Open Storage Sites" to minimise any potential environmental nuisance issued by DEP;

- (f) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
  - the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed fire service installations (FSIs) to his department for approval;
  - the applicant is also advised on the following points:
    - i. the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy;
    - ii. the location of where the proposed fire service installations to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
  - the applicant shall be reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire safety requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (g) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
  - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
  - the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
  - if the existing structure is erected on leased land without the approval of the BA, they are UBW under the BO and should not be designated for any proposed use under the captioned application;
  - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the Buildings
    Department to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement
    policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval
    should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on
    the application site under the BO;
  - any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
  - detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.
- (h) to note the comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation Department (DAFC) that:
  - the applicant should adopt appropriate measures to avoid causing pollution or disturbance on the adjacent watercourse;
- (i) to note the comments of the Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS) that:
  - in the interests of public safety and ensuring the continuity of electricity supply, the parties concerned with planning, designing, organising and supervising any activity

near the underground cable or overhead line under the mentioned application should approach the electricity supplier (i.e. CLP Power) for the requisition of cable plans to find out whether there is any underground cable within and/or in the vicinity of the Site. They should also be reminded to observe the Electricity Supply Lines (Protection) Regulation and the "Code of Practice on Working near Electricity Supply Lines" established under the Regulation when carrying out works in the vicinity of the electricity supply lines;

- there is a high pressure underground town gas transmission pipeline running along San Tam Road in the vicinity of the Site. For the sake of public safety and continuity of gas supply, the parties involved in planning, designing, organising and supervising any works near a gas pipeline (the involved parties) should liaise with the Hong Kong and China Gas Company Limited (HKCG) for requisition of gas pipe layout plan(s) to investigate if there is any underground gas pipe within and/or in vicinity of the application site and liaise with HKCG any required minimum set back distance away from it during the design and construction stages of the development; and
- the involved parties are required to observe the EMSD's requirements on the "Avoidance of Damage to Gas Pipes 2nd Edition" for reference. The document can be downloaded from the following link: <a href="https://www.emsd.gov.hk/filemanager/en/content\_286/CoP\_gas\_pipes\_2nd\_(Eng).pdf">https://www.emsd.gov.hk/filemanager/en/content\_286/CoP\_gas\_pipes\_2nd\_(Eng).pdf</a>.
- (j) to note the comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD) that:
  - the applicant should be advised that approval of the application does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting and felling under lease. The applicant is reminded to seek approval for any proposed tree works from relevant departments prior to commencement of the works.